



Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.

Landkreis Cloppenburg
Herrn Landrat Johann Wimberg
Eschstr. 29
49661 Cloppenburg

Cloppenburg, 01.10.2021

Sehr geehrter Herr Wimberg,

anbei sende ich Ihnen den Antrag der Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V. auf Gewährung eines Zuschusses für die Jahre 2022-2024 zu. Zur Begründung möchten wir nachfolgende Ausführungen machen:

Zusammenhalt und Integration während der Pandemie

Im Vergleich zu den Jahren 2018 und 2019 besteht weiterhin ein starker Bedarf nach Beratung, Information und Hilfe im Bereich der integrativen Arbeit. Die Einsatzbereiche integrativer Arbeit haben sich geändert und sogar erweitert. Im Vordergrund der integrativen Arbeit stehen inzwischen insbesondere die Ermöglichung von gesellschaftlicher Teilhabe durch Integration in den Arbeitsmarkt und an Schulen, durch Aufklärungsarbeit in verschiedensten für ein Leben in der BRD relevanten Bereichen sowie durch fortlaufende Hilfe im sprachmittlerischen Bereich. Der weiterhin hohe Beratungsbedarf zeigt sich auch daran, dass an die Integrationslotsen Beratungsanfragen aus Gebieten außerhalb des Landkreises Cloppenburg gerichtet werden.

Seit Januar 2020 hat sich das Coronavirus in Deutschland wie auch weltweit massiv ausgebreitet. Auch der Landkreis Cloppenburg wurde nicht verschont. Das Coronavirus hat uns einmal mehr gezeigt, wie eng Länder und Menschen weltweit zusammenhängen und wie schnell die ganze Welt – gerade in Zeiten der Globalisierung – von einem Virus betroffen sein kann. Genauso wurde uns gezeigt, wie wichtig für die erfolgreiche Bekämpfung dieser Pandemie Zusammenhalt und gegenseitige Unterstützung sind. Für den Landkreis Cloppenburg bedeutet dies, dass sich die Pandemie nur durch gemeinsame Anstrengung, Zusammenarbeit und gegenseitiges Verständnis mit der Zeit aufhalten und eindämmen lässt.

Auf dem Hook 11 ☎ 49661 Cloppenburg
FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/14555247
Email: verein-clp@integrationslotsen.com
www.integrationslotsen.com



Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.

Die Pandemie beeinflusst seit 2020 alle Bereiche des persönlichen Lebens und Gemeinwesens im Landkreis Cloppenburg. Auch 2021 sind die negativen Auswirkungen der Pandemie weiterhin präsent und mussten teilweise sogar noch verschärft werden. Die Integrationslotsen haben von Anfang an dazu beigetragen, die negativen Auswirkungen der Corona-Pandemie auf das Leben im Landkreis Cloppenburg aufzufangen und zu minimieren. Sie haben sich zügig mit der neuen Situation arrangiert und ihre Arbeit trotz erschwelter Bedingungen kontinuierlich und beharrlich fortgeführt. Für die Arbeit im Vereinshaus der Integrationslotsen wurde ein mit dem Gesundheitsamt des Landkreises Cloppenburg abgestimmtes Hygienekonzept ausgearbeitet. In Zeiten einer Pandemie erhält die integrative Arbeit zugunsten der Mitmenschen im Landkreis Cloppenburg zusätzliche Bedeutung, da angesichts der starken Reduzierung von sozialen Kontakten und Abstandsmaßnahmen die Gefahr von sozialer Ausgrenzung steigt. 2019 konnten die Integrationslotsen noch viele Menschen direkt erreichen. 2020 musste die Kontaktierung und Kommunikation mit den Klienten pandemiebedingt weitestgehend digital erfolgen.

Durch die Corona-Pandemie mussten das soziale Leben und soziale Kontakte stark eingeschränkt werden, es kam zu zeitweisen Schulschließungen und online-Unterricht und auch der Kultur- und Freizeitsektor mussten stark eingeschränkt werden. Für Migrantinnen und Migranten im Landkreis Cloppenburg bedeutete dieser Ausfall zugleich eine Reduzierung an Möglichkeiten, neue soziale Kontakte zu knüpfen und die deutsche Sprache aktiv außerhalb von Sprachkursen einzusetzen, also Aktivitäten, die für eine erfolgreiche Integration ausschlaggebend sind. Die Integrationslotsen reagierten auf diese Situation, indem sie ihre verschiedenen Angebote, Fortbildungen und Schulungen weitestgehend digital oder über soziale Medien anboten. Anfangs wurde die digitale Durchführung des Veranstaltungsprogramms der Integrationslotsen etwas erschwert, da den Klienten, die durch dieses Angebot erreicht werden sollten, die spezielle Nutzung des technischen Equipments erst vermittelt werden musste.

Die Integrationslotsen verlagerten Sprach- und Konversationskurse in den digitalen Raum. Beispielsweise wurde ein digitaler Stammtisch angeboten, bei dem sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer online über wechselnde Themen austauschten. Im Rahmen des Projektes „Fit für Regelschulformen“ wurde die Beschulung der Projektteilnehmerinnen und -teilnehmer während der

Auf dem Hook 11 ☎ 49661 Cloppenburg
FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/14555247
Email: verein-clp@integrationslotsen.com
www.integrationslotsen.com



Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.

Schulschließungen fortgeführt, indem Lernangebote über soziale Medien verschickt wurden. Über die sozialen Medien erfolgte zudem eine regelmäßige Information über aktuell geltende Hygiene- und Verhaltensregeln. Das Projekt „Chancenpatenschaften“ wurde u.a. genutzt, um über soziale Medien eine Lerngruppe für Kinder mit Migrationshintergrund im Grundschulalter anzubieten. Über die Lerngruppe wurden Lernangebote verschickt, über einen Live-Chat konnten individuelle Probleme besprochen und Ratschläge für das Homeschooling und die Freizeitgestaltung zu Hause weitergegeben werden. Dieses Angebot trug dazu bei, durch Homeschooling hervorgerufene Lernrückstände von ausländischen Schülerinnen und Schülern aufzufangen. Gerade bei Schülern, in deren Familien kein Deutsch gesprochen wird und deren Eltern kaum Deutschkenntnisse besitzen, bedeutet Homeschooling eine zusätzliche Hürde der Integration, da die Eltern weniger fähig sind als deutschsprachige Eltern, ihre Kinder z.B. bei den Deutschaufgaben zu unterstützen. Die Qualifizierungsmaßnahme „Integrationslotsen im Bereich der Pflege“ konnte aufgrund der Corona-Pandemie nicht durchgehend vor Ort durchgeführt werden und fand zum Teil digital statt. Zudem wurde mit der Unterstützung von Sprachmittlern eine digitale „Schwangerschaftsberatung für Migrantinnen“ angeboten. Auch das Projekt „Kochwerkstatt“ fand größtenteils innerhalb digitaler Treffen statt. Durch das Projekt „Nähwerkstatt“ wurden insbesondere zu Beginn der Pandemie ehrenamtlich Mund-Nasen-Schutzmasken hergestellt, die der Bevölkerung des Landkreises Cloppenburg zur Verfügung gestellt wurden.

Die Integrationslotsen haben sich in ihrer Arbeit nicht durch die eingetretenen erschwerten Bedingungen entmutigen lassen. Vielmehr gewannen sie aus der Situation der Pandemie die Motivation, mit Zuversicht und Energie integrative Rückschritte aufzuarbeiten und Klienten, die in ihrem Integrationsprozess zurückgeworfen wurden, verstärkt zu unterstützen. Gerade in Zeiten einer Pandemie ist gesellschaftlicher Zusammenhalt und soziale Teilhabe wichtiger denn je. Durch die Aufrechterhaltung und Fortführung ihres Veranstaltungsangebots haben die Integrationslotsen trotz erschwerter Voraussetzungen wesentlich zur Förderung von gesellschaftlichem Zusammenhalt und sozialer Teilhabe im Landkreis Cloppenburg beigetragen. In Zeiten der Pandemie kamen Aufgabenbereichen, die die ausführliche und mehrsprachige Information der Bevölkerung im Landkreis Cloppenburg über geltende Verhaltens- und Hygieneregeln und die Betreuung von Menschen, die unter Depressionen oder Traumata leiden, betrafen, verstärkte Bedeutung zu. Die

Auf dem Hook 11 ☎ 49661 Cloppenburg
FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/14555247
Email: verein-clp@integrationslotsen.com
www.integrationslotsen.com



Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.

Integrationslotsen leisteten mehrsprachige Aufklärungsarbeit über im Landkreis Cloppenburg aktuell geltende Hygiene- und Verhaltensregeln. Im Falle von notwendigen Quarantänemaßnahmen halfen sie durch den Einsatz von Sprachmittlern bei der mehrsprachigen Vermittlung von hiermit verbundenen Verhaltens- und Informationspflichten. Über ihre Kommunikationskanäle verbreiteten sie aktuelle Informationen von Bund und Gesundheitsministerien. Durch die Veranstaltungen der Integrationslotsen konnte der regelmäßige Kontakt zu Migrantinnen und Migranten im Landkreis Cloppenburg aufrechterhalten werden, wodurch es auch möglich wurde, Ängste, die sich aus der Pandemie-Situation ergaben, aufzufangen. In diesem Zusammenhang ist besonders auf das Projekt einer mehrsprachigen Telefonseelsorge für Migrantinnen und Migranten hinzuweisen. Die Telefonseelsorge wird in unterschiedlichen Sprachen angeboten, so dass es Betroffenen möglich ist, sich bei Fragen, Sorgen oder Problemen an Ansprechpartner in der jeweiligen Muttersprache zu wenden. Mit diesem Angebot möchten die Integrationslotsen einer verstärkten Tendenz zur Vereinsamung, Frustration und Depression entgegenzutreten, die durch geltende Kontaktbeschränkungen und notwendige Quarantänemaßnahmen gesteigert wird. Viele Familien und Personen haben Angehörige durch eine COVID-19 Erkrankung verloren, Erfahrungen, die neben tiefer Trauer auch Traumata verursachen und lange Therapiephasen nach sich ziehen können.

Das Beratungsangebot der Integrationslotsen bezieht sich auch auf die Beratung und Unterstützung von besonders benachteiligten EU-Bürgerinnen und Bürgern aus Osteuropa. Bereits 2019 boten die Integrationslotsen Beratung für Mitbürger aus Polen an. Durch das Projekt der Telefonseelsorge wurde ein verstärkter Beratungsbedarf gegenüber Menschen aus Bulgarien und Rumänien festgestellt. Aus diesem Grund ist es im Verein der Integrationslotsen auch möglich, sich in rumänischer oder bulgarischer Sprache beraten zu lassen. Sprechstunden in weiteren Sprachen werden je nach Bedarf angeboten.

In vielen Bereichen wurde durch die Pandemie der Arbeitsmarkt stark belastet, Kurzarbeit musste eingeführt werden und es kam zu Entlassungen. Betroffene Personen im Landkreis Cloppenburg unterstützen die Integrationslotsen, indem sie ihre Hilfe beim Ausfüllen von Formularen anbieten oder bei der Neu- und Weitervermittlung von Arbeits- und Ausbildungsstellen. Im Rahmen des Projekts „Bildungsberatung für Neuzugewanderte, Migrantinnen und Migranten“ unterstützen die

Auf dem Hook 11 ☎ 49661 Cloppenburg
FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/14555247
Email: verein-clp@integrationslotsen.com
www.integrationslotsen.com



Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.

Integrationslotsen ihre Klienten im Landkreis Cloppenburg bei der Berufsorientierung und -findung sowie bei der Suche nach Qualifizierungsangeboten oder der Anerkennung von bereits erworbenem Wissen. Für Vermittlungstätigkeiten im Bereich der Integration in den Arbeitsmarkt besteht weiterhin eine große Nachfrage unter Migrantinnen und Migranten im Landkreis Cloppenburg, weshalb sich die Integrationslotsen in diesem Bereich verstärkt engagieren. Nach einer Studie des arbeitgebernahen Instituts der deutschen Wirtschaft Köln wird sich der Fachkräftemangel in den nächsten Jahren stark verschärfen.¹ Grund sind eine große Personengruppe, die das Rentenalter erreicht als auch ausbleibender Nachwuchs an Fachkräften, da sich inzwischen mehr Menschen für eine akademische Laufbahn entscheiden. Dieser Trend verdeutlicht, welche Wichtigkeit der Zuwanderung von Fachkräften für den deutschen Arbeitsmarkt in der nahen Zukunft zukommt. Die Integrationslotsen engagieren sich sowohl im Bereich der Integration als auch der Vermittlung von Zuwanderern in den Arbeitsmarkt im Landkreis Cloppenburg und leisten somit in Bezug auf den Fachkräftenachwuchs einen wertvollen Beitrag.

Seit 2019 unterstützen und beraten die Integrationslotsen auch Menschen, die an einer freiwilligen Rückkehr in ihr Heimatland interessiert sind. Besonders wichtig ist es uns, Personen, die von einer Abschiebung bedroht sind, durch dieses Angebot eine alternative Rückkehrmöglichkeit anzubieten, die mit weniger Stress und Ängsten verbunden ist. Die Beratungsgespräche erfolgen sachlich und ohne jegliche Beeinflussung durch Dritte. In den Gesprächen wird über Wege und Chancen gesprochen, die eine mögliche Rückkehr in das Heimatland individuell bedeuten würden.

Die Arbeit der Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg wird durch die Corona-Pandemie vor zahlreiche zusätzliche Herausforderungen gestellt. Viele Geflüchtete, Migrantinnen und Migranten im Landkreis Cloppenburg wurden in ihrem Integrationsprozess zurückgeworfen. Beispielsweise mussten Sprachkurse ausfallen, wodurch sich das Erlernen der deutschen Sprache für viele Personen verzögerte. Auch die Verlagerung von Sprachkursen vor Ort hin zu online Kursen bedeutete gerade für Personen, die die deutsche Sprache von Grund auf erlernen müssen, eine große Herausforderung. Ein angestrebtes Sprachniveau konnte bei vielen Personen nicht rechtzeitig zu einem geplanten

¹ vgl. Spiegel 07.04.2021, <https://www.spiegel.de/wirtschaft/soziales/oekonomen-fordern-mehr-zuwanderung-und-hoeheres-rentenalter-a-991f79fc-c024-43f2-a162-0387c533fc04>

Auf dem Hook 11 ☎49661 Cloppenburg
FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/1455247
Email: verein-clp@integrationslotsen.com
www.integrationslotsen.com



Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.

Zeitpunkt erreicht werden. Dieser Aspekt hatte wiederum Auswirkungen auf die Aufnahme von Arbeits- oder Ausbildungstätigkeiten, für die ein bestimmtes Sprachniveau vorausgesetzt wird. Durch das Projekt der Bildungsberatung sowie durch die Verlagerung von Sprach- und Konversationskursen in den digitalen Raum trugen die Integrationslotsen wesentlich dazu bei, dass Migranten angesichts dieser zusätzlichen Hürden der Integration nicht allein gelassen wurden, indem ihnen Ansprechpartner zur Seite standen und Lösungswege aufgezeigt wurden.

Das Integrationslotsen-Haus

2021 werden die Räume im Integrationslotsen-Haus für folgende Vereinszwecke genutzt:

- 3 Büroräume, 2 Beratungsräume und 1 Verwaltungsraum
- 2 Schulungsräume, ausgestattet mit Beamer, Whiteboard, Flipchart um dem Bedarf der integrativen Arbeit zu entsprechen
- 1 Raum als Nähwerkstatt
- 1 Badezimmer, das auch als Frisierwerkstatt genutzt wird
- 1 Raum, um Frauen und Kinder in bedrohlichen Lagen im Notfall zu beherbergen
- 1 kleine Küche als Sozialraum (für Mitarbeiter, zum gemeinsamen Kochen oder Vorbereiten von Festen)
- 1 Multifunktionsraum (untergebracht im Dachboden des Integrationslotsen-Hauses, u.a. zur Kinderbetreuung oder zur Durchführung von Yoga-Kursen)
- 2 WCs
- 1 Waschraum
- Abstellraum
- Keller: Vorratsraum, Heizungsraum, kostenfreie Kleiderkammer und Medienraum
- Garten mit Spielmöglichkeiten für Kinder

2018

2018 wurden die Büroräume im Integrationslotsen-Haus renoviert. Insbesondere konzentrierten sich die Renovierungsarbeiten auf Böden und Wände des Integrationslotsen-Hauses sowie darauf, das zugehörige Mobiliar aufzubessern. Die Renovierungsarbeiten sowie auch die zugehörige

Auf dem Hook 11 ☎ 49661 Cloppenburg

FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/1455247

Email: verein-clp@integrationslotsen.com

www.integrationslotsen.com

Vereinsregister VR 201320 ☎ Steuer-Nr.: 56/220/27302 ☎ LZO, BLZ: 28050100 ☎ Konto: 90788522

IBAN: DE56 2805 01000090 7885 22 ☎ BIC-/SWIFT-Code: BRLADE21LZO



Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.

Gartenarbeit wurden von geflüchteten, schutzsuchenden Menschen und durch ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter durchgeführt. Zudem wurde in einem der Kellerräume eine Kleiderkammer für Geflüchtete hergerichtet, die in erster Linie von Frauen und werdenden Müttern in Anspruch genommen wird.

2019

2019 wurden die Büroräume im Integrationslotsen-Haus gestrichen und das zugehörige Mobiliar aufgebessert und ergänzt. Diese Arbeiten sowie die zugehörige Gartenarbeit wurden durch geflüchtete, schutzsuchende Menschen und durch ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ausgeführt.

2020

2020 wurde in den Büroräumen im Integrationslotsen-Haus das zugehörige Mobiliar aufgebessert und ergänzt. Um angesichts der Corona-Pandemie und der hiermit verbundenen Kontaktbeschränkungen weiterhin handlungsfähig zu bleiben, wurde auch die technische Ausstattung der Integrationslotsen aktualisiert und ergänzt.

Die Gartenarbeit wurde 2020 einmalig an professionelle Gärtner weitergegeben. Daneben wurde die fortlaufende Gartenarbeit durch geflüchtete, schutzsuchende Menschen und durch ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ausgeführt.

2021

2021 wurde in den Büroräumen im Integrationslotsen-Haus das zugehörige Mobiliar aufgebessert und zum Teil ersetzt und ergänzt. Diese Arbeiten sowie die zugehörige Gartenarbeit wurden durch geflüchtete, schutzsuchende Menschen und durch ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ausgeführt.

Die Mitarbeiter

2021 sind 7 hauptamtliche Mitarbeiter, 75 ehrenamtliche Mitarbeiter, wechselnde projektbezogene Honorarkräfte und 2 Minijobber im Verein der „Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.“ beschäftigt. Davon wurden 39 Stunden hauptamtliche Arbeit von den Fördergeldern des Landkreises Cloppenburg finanziert. Die restlichen Mitarbeiter wurden über diverse Projektgelder finanziert.

Auf dem Hook 11 ☎ 49661 Cloppenburg
FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/14555247
Email: verein-clp@integrationslotsen.com
www.integrationslotsen.com



Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.

Sprachmittler

Besondere Wichtigkeit kommt bei der Arbeit der Integrationslotsen dem großen Pool an Sprachmittlerinnen und Sprachmittlern zu, den die Integrationslotsen für den Landkreis Cloppenburg bereitstellen. Durch ihn wird es möglich, Missverständnisse durch Sprachbarrieren zu verringern. Die Arbeit von Behörden und Institutionen wird erleichtert. Für die Arbeit des Sprachmittlerpools kamen durch die Corona-Pandemie neue Einsatzbereiche hinzu, z.B. Dolmetschertätigkeiten angesichts von Quarantänefällen.

Migrantinnen und Migranten, die mittellos sind und Leistungen vom Jobcenter beziehen, werden vom Verein der Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V. bei der Sprachmittlung kostenfrei und ehrenamtlich unterstützt. Nach Bedarf und nach individueller Situation sind ehrenamtliche kostenfreie Übersetzungen möglich. Sprachmittlungstätigkeiten im Vereinshaus der Integrationslotsen sind kostenfrei.

Zurzeit sind für die „Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.“ 75 aktive Integrationslotsen und 95 aktive Sprachmittler/innen tätig. Sie führen Übersetzungstätigkeiten bei Fachgesprächen (z.B. beim Arzt oder in einer Behörde) durch und helfen beim Ausfüllen diverser Anträge. Der Sprachmittlerpool der Integrationslotsen umfasst derzeit 35 verschiedene Sprachen.

Ein Tätigkeitsbereich der Integrationslotsen besteht in der Sprachmittlung für die Flüchtlingsarbeit. Dieses Angebot wird von den Ämtern des Landkreises Cloppenburg größtenteils durch Leistungsentgelte finanziert.

Dokumentierte Arbeit der Sprachmittler in den Jahren 2018 bis 2021

Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V. Einsatz Sprachmittler (nur honorierte Einsätze)			
	Anzahl eingesetzte Sprachmittler	Anzahl erteilter Aufträge	geleistete Stunden
2018	57	449	1051
2019	36	281	589
2020	40	247	860
Januar – Mai 2021	40	208	320
Gesamt	siehe 1.	1.185	2.820

Auf dem Hook 11 ☎49661 Cloppenburg
FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/1455247
Email: verein-clp@integrationslotsen.com
www.integrationslotsen.com



Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.

Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V. Einsatz Sprachmittler (nur ehrenamtliche Einsätze)			
	Anzahl eingesetzte Sprachmittler	Anzahl erteilter Aufträge	geleistete Stunden
2018	45	181	232
2019	53	201	269
2020	77	300	401
Januar – Juni 2021	30	176	197
Gesamt	siehe 1.	858	1099

1. Die Gesamtanzahl der aktiven Sprachmittler beträgt 95.
2. Die Sprachmittler aus 2020 wurden unter anderem auch im Zeitraum „Januar bis Juni 2021“ eingesetzt.
3. Für 2021 wurde der Zeitraum vom 01. Januar bis zum 15. Juni erfasst.

Die Projekte

Die Integrationslotsen führen verschiedene Projekte durch, die extern beantragt werden. Die Projekte dienen dem gemeinsamen Ziel, die Integration von Migrantinnen und Migranten im Landkreis Cloppenburg zu unterstützen und so die gesellschaftlichen Teilhabechancen der Zielgruppe im Landkreis Cloppenburg zu fördern.

In den Jahren 2020 und 2021 wurden insgesamt viele Projekte digital durchgeführt.

2018

Eigene Projekte (finanziert durch Ehrenamtspauschale, Spenden und Fördergelder)

- Projekt Lotsenhaus: gemeinsame Renovierung des Vereinshauses
- Sprach- und Konversationskurse: hierdurch möchten die Integrationslotsen den Herausforderungen nach mehr Chancengleichheit gerecht werden und – besonders für Frauen – eine bessere Integration in der Arbeitswelt ermöglichen
- Neue Jugend Unterwegs (NJU): Jugendarbeit

Auf dem Hook 11 ☎49661 Cloppenburg

FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/1455247

Email: verein-clp@integrationslotsen.com

www.integrationslotsen.com

Vereinsregister VR 201320 ☎ Steuer-Nr.: 56/220/27302 ☎ LZO, BLZ: 28050100 ☎ Konto: 90788522

IBAN: DE56 2805 01000090 7885 22 ☎ BIC-/SWIFT-Code: BRLADE21LZO



Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.

- Kinderbetreuung: fand im Rahmen des Projektes „500 Landinitiativen“ statt, die Förderung erfolgte durch die Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung
- Sport und Fitness für Frauen aus aller Welt: fand im Rahmen des Projektes „500 Landinitiativen“ statt, die Förderung erfolgte durch die Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung
- Café 4 You: Austausch und Information
- Treffen mit Seniorinnen und Senioren
- Nähwerkstatt: Freizeitaktivität
- Kochwerkstatt: Freizeitaktivität
- Tanzwerkstatt: Freizeitaktivität für Erwachsene, Ort: Paul-Gerhard-Schule
- Krabbelgruppe: regelmäßige Treffen für die ganz Kleinen
- Kinderfest: im Garten der Integrationslotsen
- Laternenumzug: im Herbst wurde für Kinder ein gemeinsamer Laternenumzug veranstaltet
- Migrantinnen im Oldenburger Münsterland informieren sich: Informationsveranstaltungen
- Bewerbungstraining für Migrantinnen: Fortbildungsveranstaltung, gefördert durch die Initiative Stiftungen helfen/ Lotto-Sport
- Weihnachtsbäckerei für Kinder, gefördert durch die Initiative Stiftungen helfen/ Lotto-Sport
- Ausflüge: Auswandererhaus Bremerhaven, Klimahaus Bremerhaven

Kooperationsprojekte

- Integrationslotsen: Schulungen, in Kooperation mit der Volkshochschule
- Café 4 You: Informationsveranstaltung, in Kooperation mit Deutschen Roten Kreuz
- Nouruz: völkerverbindendes Fest, in Kooperation mit dem Landkreis Cloppenburg
- Mit Migrantinnen Für Migrantinnen (MiMi): Gesundheitsprojekt, Informationsveranstaltungen, Kooperationspartner: MiMi-Moderatorinnen und Moderatoren
- Tanz AG: Freizeitaktivität für Kinder, in Kooperation mit der Paul-Gerhard-Schule
- Seidenstraße meets Cloppenburg – ein ästhetischer Blick auf Orte des kulturellen Austauschs: Kunst- und Ausstellungsprojekt, in Kooperation mit dem Museumsdorf Cloppenburg und der Volkshochschule
- Hospitallotsen: Schulungen in Kooperation mit dem St.-Marien-Hospital Friesoythe

Auf dem Hook 11 ☎ 49661 Cloppenburg

FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/1455247

Email: verein-clp@integrationslotsen.com

www.integrationslotsen.com

Vereinsregister VR 201320 ☎ Steuer-Nr.: 56/220/27302 ☎ LZO, BLZ: 28050100 ☎ Konto: 90788522

IBAN: DE56 2805 01000090 7885 22 ☎ BIC-/SWIFT-Code: BRLADE21LZO



Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.

- Niedersächsischer Dolmetscherpool (NiDo): in Kooperation mit dem Ethno-Medizinischem Zentrum e.V. Hannover
- Projekt - Außenstelle in Friesoythe: in Kooperation mit der Stadt Friesoythe: 2016 – Mai 2018

2019

Eigene Projekte (finanziert durch Ehrenamtszuschüsse, Spenden und Fördergelder)

- Projekt Lotsenhaus: Die Büroräume des Vereinshauses wurden gestrichen und das zugehörige Mobiliar aufgebessert und ergänzt.
- Sprach- und Konversationskurse: Hierdurch möchten die Integrationslotsen den Herausforderungen nach mehr Chancengleichheit gerecht werden und – besonders für Frauen – eine bessere Integration in der Arbeitswelt ermöglichen.
- Neue Jugend Unterwegs (NJU): Jugendarbeit
- Kinderbetreuung
- Sport und Fitness für Frauen aus aller Welt
- Café 4 You: Austausch und Information
- Nähwerkstatt: Freizeitaktivität
- Kochwerkstatt: Freizeitaktivität
- Tanzwerkstatt: Freizeitaktivität für Erwachsene; Ort: Paul-Gerhardt-Schule
- Schwimmen für Frauen mit Migrationshintergrund: Freizeitaktivität
- Tschai Khane -Treffen zum gegenseitigen Austausch für afghanische Mitbürger/innen
- Migrantinnen im Oldenburger Münsterland informieren sich: Informationsveranstaltungen
- Freiwillige Rückkehrberatung, gefördert durch das Niedersächsische Ministerium für Inneres und Sport
- Chancenpatenschaften: Freizeitaktivitäten für Kinder und Jugendliche, gefördert durch die Stiftung Bildung
- Ausflüge:
 - Berlinfahrt zum Weltfrauentag, gefördert durch die Initiative Stiftungen helfen
 - Politische Bildungsfahrt nach Berlin mit Migrantinnen, gefördert durch die Mikroprojekte des Dachverbands der Migrantinnenorganisationen DaMigra

Auf dem Hook 11 ☎ 49661 Cloppenburg

FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/14555247

Email: verein-clp@integrationslotsen.com

www.integrationslotsen.com

Vereinsregister VR 201320 ☎ Steuer-Nr.: 56/220/27302 ☎ LZO, BLZ: 28050100 ☎ Konto: 90788522

IBAN: DE56 2805 01000090 7885 22 ☎ BIC-/SWIFT-Code: BRLADE21LZO



Kooperationsprojekte

- Integrationslotsen: Schulungen, in Kooperation mit der Volkshochschule
- Café 4 You: Informationsveranstaltungen, in Kooperation mit Deutschen Roten Kreuz
- Sprint: die Integrationslotsen unterstützten die Sprint-Klassen an der BBS am Museumsdorf Cloppenburg durch den Einsatz von Lehrpersonal im Deutschunterricht
- Nouruz: völkerverbindendes Fest, in Kooperation mit dem Landkreis Cloppenburg
- Tanz AG: Freizeitaktivität für Kinder, in Kooperation mit der Paul-Gerhard-Schule
- Schwimmen für Frauen mit Migrationshintergrund, in Kooperation mit dem DLRG
- Feriensprachcamp Actoliday: Freizeitaktivität für Kinder und Mütter mit Migrationshintergrund, in Kooperation mit der Paul-Gerhard-Schule Cloppenburg, gefördert durch die Niedersächsische Lotto-Sport-Stiftung (Teilnehmerzahl: 32)
- Fit für Regelschulformen, in Kooperation mit der Berufsbildenden Schule am Museumsdorf Cloppenburg, gefördert durch die Deutsche Postcode Lotterie
- Gewaltfreies Leben – Herausforderungen für Migrantinnen vor Ort: Veranstaltungsabend, in Kooperation mit dem MUT-MACHERINNEN*Projekt/ DaMigra e.V. und dem St. Josefs-Hospital Cloppenburg

2020

2020 konnten einzelne Projekte aufgrund der Corona-Pandemie nur mit Einschränkungen durchgeführt werden.

Eigene Projekte (finanziert durch Ehrenamtszuschüsse, Spenden und Fördergelder)

- Projekt Lotsenhaus: Aufbesserung und Ergänzung des Mobiliars in den Büroräumen im Integrationslotsen-Haus, Aktualisierung und Ergänzung der technischen Ausstattung und Digitalisierung des Integrationslotsen-Hauses angesichts der Kontaktbeschränkungen durch die Corona-Pandemie
- Bildungsberatung
 - Bildungsberatung für Neuzugewanderte, Migrantinnen und Migranten: Unterstützung bei der Berufsorientierung und -findung, gefördert durch die Niedersächsische Lotto-Sport-Stiftung

Auf dem Hook 11 ☎49661 Cloppenburg

FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/1455247

Email: verein-clp@integrationslotsen.com

www.integrationslotsen.com



Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.

- Bildungsberatung für Migrantinnen: digitale Workshops, gefördert durch DaMigra e.V./ Mut-Macherinnen Projekt, Einschränkungen durch die Corona-Pandemie
- Sprach- und Konversationskurse: digitaler Stammtisch
- Kinderbetreuung, Ausfälle und Einschränkungen durch die Corona-Pandemie
- Sport und Fitness für Frauen aus aller Welt, eingeschränkt und z.T. durch die Corona-Pandemie nicht möglich
- Café 4 You: Austausch und Information, Ausfälle und Einschränkungen durch die Corona-Pandemie
- Nähwerkstatt: Freizeitaktivität, ehrenamtliche Herstellung von Mund-Nasen-Schutzmasken
- Kochwerkstatt: Freizeitaktivität, fand zum Teil digital statt
- Tanzwerkstatt für Erwachsene, Ort: Paul-Gerhardt-Schule, Ausfälle und Einschränkungen durch die Corona-Pandemie
- Freiwillige Rückkehrberatung, gefördert durch das Niedersächsische Ministerium für Inneres und Sport
- Feriensprachcamp Actoliday: Feriencamp und Ausflug zum Alfsee und Schloss Dankern für Kinder und Mütter mit Migrationshintergrund, gefördert durch die Niedersächsische Lotto-Sport-Stiftung (Teilnehmerzahl: 20)
- Chancenpatenschaften: Freizeitaktivitäten für Kinder und Jugendliche, Ausflug zum Schloss Dankern, digitale Lerngruppe für Kinder, gefördert durch die Stiftung Bildung (Teilnehmerzahl: 20)
- Migrantinnen im Oldenburger Münsterland informieren sich: digitale Informationsveranstaltungen
- Digitale und telefonische Seelsorge für Migrantinnen und Migranten, mehrsprachig, gefördert durch die Spendenaktion der Herzensprojekte der WBS Gruppe

Kooperationen

- Vorfeier zum Internationalen Frauentag, in Kooperation mit dem Landkreis Cloppenburg e.V. und der VHS Cloppenburg
- Integrationslotsen-Schulungen, in Kooperation mit der Volkshochschule (ausgefallen)

Auf dem Hook 11 ☎ 49661 Cloppenburg

FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/1455247

Email: verein-clp@integrationslotsen.com

www.integrationslotsen.com

Vereinsregister VR 201320 ☎ Steuer-Nr.: 56/220/27302 ☎ LZO, BLZ: 28050100 ☎ Konto: 90788522

IBAN: DE56 2805 01000090 7885 22 ☎ BIC-/SWIFT-Code: BRLADE21LZO



Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.

- Café 4 You, in Kooperation mit dem Deutschen Roten Kreuz: Informationsveranstaltung, Ausfälle und Einschränkungen durch die Corona-Pandemie
- Fit für Regelschulformen, in Kooperation mit der Berufsbildenden Schule am Museumsdorf Cloppenburg: Deutschunterricht vor Ort und digital, gefördert durch die Deutsche Postcode Lotterie
- Nouruz, in Kooperation mit dem Landkreis Cloppenburg, in Kooperation mit der Berufsbildenden Schule am Museumsdorf Cloppenburg: völkerverbindendes Fest, Ausfall aufgrund der Corona-Pandemie
- Gedenkveranstaltung „Stoppt Frauenmorde!“, in Kooperation mit DaMigra e.V/ Mut-Macherinnen Projekt
- Integrationslotsen im Bereich der Pflege, in Kooperation mit dem ambulanten Pflegedienst PflegeEngel und dem St. Pius-Stift Cloppenburg: Schulungen vor Ort und digital, gefördert durch das Niedersächsische Landesamt für Soziales, Jugend und Familie
- Digitale Schwangerschaftsberatung für Migrantinnen, in Kooperation mit dem Mut-Macherinnen Projekt, DaMigra e.V.: die Beratung wurde durch eine Vertreterin des Diakonischen Werks Oldenburger Münsterland

2021 (Januar – Juni)

Eigene Projekte (finanziert durch Ehrenamtspauschale, Spenden und Fördergelder)

- Projekt Lotsenhaus: Aufbesserung, Austausch und Ergänzung des Mobiliars in den Büroräumen im Integrationslotsen-Haus, Aktualisierung und Ergänzung der technischen Ausstattung des Integrationslotsen-Hauses angesichts der Kontaktbeschränkungen durch die Corona-Pandemie
- Bildungsberatung für Neuzugewanderte, Migrantinnen und Migranten: Unterstützung bei der Berufsorientierung und -findung, gefördert durch die Niedersächsische Lotto-Sport-Stiftung
- Sprach- und Konversationskurse: u.a. digitaler Stammtisch
- Kinderbetreuung, Ausfälle und Einschränkungen durch die Corona-Pandemie
- Sport und Fitness für Frauen aus aller Welt, eingeschränkt und z.T. durch die Corona-Pandemie nicht möglich

Auf dem Hook 11 ☎ 49661 Cloppenburg

FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/14555247

Email: verein-clp@integrationslotsen.com

www.integrationslotsen.com

Vereinsregister VR 201320 ☎ Steuer-Nr.: 56/220/27302 ☎ LZO, BLZ: 28050100 ☎ Konto: 90788522

IBAN: DE56 2805 01000090 7885 22 ☎ BIC-/SWIFT-Code: BRLADE21LZO



Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.

- Café 4 You: Austausch und Information, Ausfälle und Einschränkungen durch die Corona-Pandemie
- Nähwerkstatt: Freizeitaktivität
- Kochwerkstatt: Freizeitaktivität, fand zum Teil digital statt
- Tanzwerkstatt für Erwachsene, Ort: Paul-Gerhardt-Schule, fand nicht statt
- Freiwillige Rückkehrberatung, gefördert durch das Niedersächsische Ministerium für Inneres und Sport
- Feriensprachcamp Actoliday: Feriencamp im Schloss Dankern für Kinder und Mütter mit Migrationshintergrund, gefördert durch die Niedersächsische Lotto-Sport-Stiftung (geplant August 2021 mit 24 Personen)
- Chancenpatenschaften: Freizeitaktivitäten für Kinder und Jugendliche und Hausaufgabenbetreuung/ digitale Lerngruppe, gefördert durch die Stiftung Bildung (Teilnehmerzahl: 20)
- Migrantinnen im Oldenburger Münsterland informieren sich: digitale Informationsveranstaltungen
- Digitale und telefonische Seelsorge für Migrantinnen und Migranten, mehrsprachig

Kooperationen

- Integrationslotsen-Schulungen: in Kooperation mit der Volkshochschule, Ausfall aufgrund der Corona-Pandemie
- Café 4 You: digitale Informationsveranstaltung, in Kooperation mit dem Deutschen Roten Kreuz, Ausfälle und Einschränkungen durch die Corona-Pandemie
- Fit für Regelschulformen, in Kooperation mit der Berufsbildenden Schule am Museumsdorf Cloppenburg, gefördert durch die Deutsche Postcode Lotterie
- Nouruz: völkerverbindendes Fest, in Kooperation mit dem Landkreis Cloppenburg, Ausfall aufgrund der Corona-Pandemie

Zusammenarbeit

Die „Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.“ arbeiten mit vielen verschiedenen Institutionen im Landkreis Cloppenburg zusammen.

Auf dem Hook 11 ☎ 49661 Cloppenburg

FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/1455247

Email: verein-clp@integrationslotsen.com

www.integrationslotsen.com

Vereinsregister VR 201320 ☎ Steuer-Nr.: 56/220/27302 ☎ LZO, BLZ: 28050100 ☎ Konto: 90788522

IBAN: DE56 2805 01000090 7885 22 ☎ BIC-/SWIFT-Code: BRLADE21LZO



Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.

Die kontinuierliche Zusammenarbeit mit verschiedenen Institutionen hat einen hohen Stellenwert in der Migrationsarbeit der Integrationslotsen. Eine aktive Zusammenarbeit besteht mit dem Niedersächsischen Sozialministerium, dem Landkreis Cloppenburg (Integrationsstabstelle, der Gleichstellungsbeauftragten, dem Gesundheits-, Jugend- und Sozialamt), der Stadt Cloppenburg und dessen Arbeitskreis lokales Bündnis für Familie, dem Kulturforum, der Ehrenamtsagentur Cloppenburg, mit Behörden, anderen Wohlfahrtsverbänden, Arbeitskreisen, Beratungsstellen für Schwangere, weiteren ehrenamtlichen Verbänden und mit verschiedenen Organisationen.

Kooperationsarbeit wird unter anderem durchgeführt mit dem Jugendamt, verschiedenen Wohngruppen der UMAs, Wohnheimen, Bildungskursträgern, der Agentur für Arbeit, dem Netzwerk für Integration, der VHS Cloppenburg (insbesondere mit der Bildungsberatung und der Kontaktstelle für Selbsthilfe der VHS), dem Kath. Bildungswerk Cloppenburg e.V., der Bürgerstiftung Cloppenburg, der Koordinierungsstelle Frauen & Wirtschaft in Vechta, Sportvereinen, dem Betreuungsverein, der Polizei, der Migrationsberatung des DRK, dem St. Josefs-Hospital Cloppenburg, dem St.-Marien-Hospital Friesoythe, dem St. Pius-Stift Cloppenburg, Donum Vitae, Migrationsberatungsstellen, dem Niedersächsischen Innenministerium, dem Niedersächsischen Sozialministerium, der Landwirtschaftskammer, dem Ministerium für Kultur, der BBS am Museumsdorf Cloppenburg und dem Museumsdorf Cloppenburg. Darüber hinaus ist der Verein der Integrationslotsen Mitgliedsorganisation des Dachverbands der Migrantinnenorganisation (DaMigra e.V.). Auch mit den Tagespflegemüttern des Kindertagespflegevereins im Landkreis Cloppenburg e.V. sowie mit der häuslichen Pflege der PflegeEngel. Mit Herz auf Tour GmbH besteht eine aktive Zusammenarbeit.

Netzwerke bestehen zu der Kooperativen Migrationsarbeit Niedersachsen (KMN), dem Netzwerk Integration im Landkreis Cloppenburg (NWI), dem Netzwerk häusliche Gewalt für den Landkreis Cloppenburg, dem bundesweiten Koordinierungskreis gegen Menschenhandel (KOK), dem Arbeitskreis für EU Arbeitsmigrantinnen und Arbeitsmigranten, dem Netzwerk Niedersachsen. Klar. (Niedersächsische Staatskanzlei), dem Bündnis Niedersachsen packt an, dem Netzwerk Pro Asyl sowie dem Netzwerk Frühe Hilfen im Landkreis Cloppenburg.

Auf dem Hook 11 ☎49661 Cloppenburg
FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/14555247
Email:verein-clp@integrationslotsen.com
www.integrationslotsen.com



Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.

Die Netzwerktreffen fanden 2020 und 2021 aufgrund der Corona-Pandemie nicht oder nur bedingt statt, teilweise wurden sie digital durchgeführt.

Die ehrenamtliche Arbeit wird 2019, 2020 und 2021 weiterhin professionell durch hauptamtliche Mitarbeiter koordiniert und durchgeführt. Die erfolgreiche Projektbeantragung in vielfältigen, dem Ziel der gesellschaftlichen Integration dienenden Bereichen ist für uns ein Zeichen der positiven Auswirkung der hauptamtlichen Arbeit.

Die erfolgreiche Durchführung dieser Projekte und deren Effekt von besserer Integration wäre jedoch nicht möglich ohne die verlässliche Zusammenarbeit mit und Unterstützung durch den Landkreis Cloppenburg. Daher lassen sich die Projektergebnisse der Integrationslotsen auch lesen als die positiven Ergebnisse der Bereitschaft des Landkreises Cloppenburg, Migrantinnen, Migranten und Geflüchtete kontinuierlich und unermüdlich bei ihrer Integration zu unterstützen.

Erläuterungen zum Finanzierungsplan

Für den Zeitraum 2022-2024 beantragen die Integrationslotsen folgende Stellen:

- Koordination Sprachmittler/ Beratung / Organisationsposition: 39 Stunden/ Woche

Die beantragten Stellen in vorgenanntem Umfang sind aufgrund des stetigen Wachstums des Vereins erforderlich und der sich hieraus ergebenden steigenden Verantwortung gegenüber dem Personal, der Klienten und der Projekte.

Zu den Aufgaben der Stelle gehören u.a. folgende Tätigkeitsbereiche:

- Einstellungen von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern
- Gesprächsführungen mit Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern
- Stellenkoordinierung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
- Ansprechpartner und Betreuung für Opfer häuslicher Gewalt
- Konfliktvermittlung und -schlichtung
- Beratung und Begleitung von Migrantinnen und Migranten
- Netzwerkarbeit mit dem Bundesamt, Landesämtern und vor Ort im Landkreis Cloppenburg mit allen Netzwerkpartnern der NWI und KMN
- Kommunikation mit Ämtern vor Ort

Auf dem Hook 11 ☎ 49661 Cloppenburg

FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/1455247

Email: verein-clp@integrationslotsen.com

www.integrationslotsen.com

Vereinsregister VR 201320 ☎ Steuer-Nr.: 56/220/27302 ☎ LZO, BLZ: 28050100 ☎ Konto: 90788522

IBAN: DE56 2805 01000090 7885 22 ☎ BIC-/SWIFT-Code: BRLADE21LZO



Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.

- Koordinierung der Ehrenamtlichen
- Kontakt zu Stiftungen und Projektförderern
- Verträge
- Verwaltungstätigkeiten
- Projektmanagement (Teamkoordination, Beantragung von Projekten, Schulungen, Aus- und Weiterbildungen der Mitarbeiter und der Integrationslotsen)
- Sprachmittlerkoordination

In der Berechnung der Personalausgaben im Kostenplan wurden Tariferhöhungen und die voraussichtliche Erhöhung des Mindestlohns berücksichtigt.

Beantragter Zuschuss

Um die oben dargestellte komplexe Integrationsarbeit weiter fortsetzen zu können, beantragen die „Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.“ hiermit einen Zuschuss in Höhe von 103.733,36 Euro pro Jahr als Festbetragsfinanzierung (siehe Finanzierungsplan) für die folgenden 3 Jahre (2022-2024).

Die monetäre Zuwendung des Landkreises Cloppenburg ist für die Integrationslotsen weiterhin notwendig, um die vielfältigen Integrationsmaßnahmen im Landkreis Cloppenburg erfolgreich fortzuführen und bestmöglich weiterentwickeln zu können.

Ich bitte um eine wohlwollende Prüfung unseres Antrags. Gerne stehe ich Ihnen für Rückfragen jederzeit zur Verfügung.

Cloppenburg, 01.10.2021

(Unterschrift)

Auf dem Hook 11 ☎49661 Cloppenburg
FON: 04471/8820936 ☎ MOBIL: 0152/14555247
Email: verein-clp@integrationslotsen.com
www.integrationslotsen.com